



# ການປົກປ້ອງຊຸມຊົນ ການປ້ອງກັນພະຍາດທີ່ເກີດຈາກຍູງ

ແນວທາງການປັບຕົວແຍຍບິນຍິງ ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້

ຕົ້ນ ກຳລັງຫຼິ້ນຢູ່ ແລ້ວທັນໃດນັ້ນ.....

ຕົ້ນ! ຊ່ວຍແດ່ !  
ຊ່ວຍແດ່ ບ້ານເຮົາກຳລັງຖືກ  
ໂຈມຕີຈາກສັດຮ້າຍທີ່ສຸດໃນໂລກ

ມັນແມ່ນຫຍັງ? ແຂ້, ງູເຫ້າ,  
ປາສະຫລາມ, ເສືອ ບໍ່?

ບໍ່ແມ່ນ. ມັນແມ່ນຍຸງ.  
ມັນຢູ່ທຸກໆບ່ອນເລີຍ

ຍຸງ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງກິນຄົນ ໃຫ້ຕົກຢູ່ໃນໄພອັນຕະລາຍ.  
ແຕ່ມັນແຜ່ເຊື້ອພະຍາດເຊັ່ນ: ໄຂ້ເລືອດອອກ,  
ພະຍາດຊີກາ, ພະຍາດປວດຂໍ້ຍຸງລາຍ(ກະປຸໜົບ)  
ແລະ ເຊື້ອພະຍາດອື່ນໆອີກ

ອີ່ຫຍັງເກາະ!  
ຍຸງບໍ່ເປັນຕາຢ້ານນ່າ, ມັນເຮັດໃຫ້ຄົນຊຶ່ງ

ແທ້ຫວາ?  
ມັນແຜ່ເຊື້ອ  
ໄດ້ແນວໃດ?

ຍຸງໄດ້ຮັບເຊື້ອພະຍາດຈາກເລືອດຂອງຄົນທີ່ເປັນໄຂ້ ແລະ  
ເມື່ອມັນກັດຄົນອື່ນແລ້ວ, ຄົນອື່ນກະຈະຕິດເຊື້ອ ແລະ ເປັນໄຂ້ນ່າ



ໂອ້! ຍຸງແຜ່ເຊື້ອພະຍາດໃຫ້ຂ້ອຍ  
ໂດຍມັນຮັບເຊື້ອພະຍາດມາຈາກຄົນອື່ນ !! ຮີ້ຍ!!

ເຈົ້າຮູ້ໄດ້ແນວໃດ  
ວ່າເພິ່ນເປັນໄຂ້?



ຖ້າເຈົ້າມີໄຂ້



ເຈັບປວດຕາມຂໍ້ກະດູກ  
ແລະ ກ້າມຊີ້ນ



ຫຼື ມີຜິ່ນແດງ  
ຕາມຜິວໜັງ

ມັນບອກໄດ້ວ່າ ມີບາງສິ່ງບາງຢາງຜິດປົກກະຕິ



ຖ້າເຈົ້າຖືກຍຸງກັດ



ແລະ  
ມີອາການເປັນໄຂ້



ເຈົ້າຄວນໄປສຸກສາລາ  
ຫຼື ໂຮງໝໍ ເພື່ອກວດເບິ່ງ

ໃນກໍລະນີທີ່ເຈົ້າເປັນໄຂ້ ຕ້ອງແນ່ໃຈວ່າ  
ຈະບໍ່ໃຫ້ຍຸງກັດເຈົ້າອີກ ຊຶ່ງເຈົ້າອາດຈະ  
ແຜ່ເຊື້ອພະຍາດໃຫ້ຕົນອື່ນໄດ້ອີກ



ຍຸງ ຂ້າຄົນຫຼາຍກວ່າ  
ສັດປະເພດອື່ນໆອີກ  
ໂດຍການແຜ່ເຊື້ອພະຍາດ



ມັນທຳຮ້າຍແມ່  
ແຕ່ເດັກໃນທ້ອງແມ່



ພະຍາດຊີກາ ມັນຮ້າຍແຮງຫຼາຍ  
ມັນສາມາດທຳຮ້າຍເດັກ  
ທີ່ຢູ່ໃນທ້ອງແມ່.



ຄັນຊັ້ນ! ໄປຂ້າມັນ!  
ຂ້ອຍມີໄມ້ຕີຍຸງ



ບໍ່ໆ, ການນໍາໃຊ້ເຄື່ອງອັນດຽວແມ່ນ ບໍ່ພຽງພໍດອກ ພວກເຮົາມີເຄື່ອງມືເຫລົ່ານີ້



# ທຳຄວາມສະອາດ, ປົດຝາຖັງນ້ຳໃຫ້ແຈບ ແລະ ປະຕິບັດເປັນປະຈຳ

ຂໍ້ມູນຂ້າງລຸ່ມນີ້ເປັນສິ່ງຈຳເປັນທີ່ເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ຈຳກ່ຽວກັບພະຍາດທີ່ຕິດຕໍ່ຈາກຍຸງ. ກະລຸນາສຶກສາໃຫ້ລະອຽດເດັ່ນ ນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນທີ່ມີປະໂຫຍດຕໍ່ເຈົ້າ ແລະ ຄອບຄົວຂອງເຈົ້າ

- ພະຍາດຕ່າງໆໄດ້ແກ່ໄຂ້ເລືອດອອກ, ພະຍາດຊີກາ, ແລະ ພະຍາດປວດຂໍ້ຍຸງລາຍ(ກະປຸ່ໜົບ) ແລະ ພະຍາດອື່ນໆ ຈະແຜ່ກະຈາຍໂດຍຍຸງລາຍໂຕແມ່ທີ່ມີເຊື້ອພະຍາດກັດ
- ທຸກຄົນມີຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະໄດ້ຮັບເຊື້ອພະຍາດ. ເດັກນ້ອຍລຸ່ມ 5 ປີ ແລະ ແມ່ຍິງຖືພາແມ່ນມີຄວາມສ່ຽງສູງທີ່ຈະຕິດເຊື້ອ. ໂດຍສະເພາະ ພະຍາດຊີກາແມ່ນອັນຕະລາຍເດັກຢູ່ໃນທ້ອງແມ່
- ອາການທີ່ສະແດງຂອງພະຍາດທີ່ຕິດຕໍ່ຈາກຍຸງ ປະກອບດ້ວຍ:
  - ເປັນໄຂ້ ແລະ ເຈັບຫົວ
  - ມີຜືນແດງຕາມຜິວໜັງ ແລະ ຕາແດງ
  - ປວດຕາມຂໍ້ກະດູກ, ກ້າມຊີ້ນ ແລະ ເບົ້າຕາ
  - ມີອາການປວດຮາກ
- ຖ້າໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວໄວ ສຳລັບພະຍາດທີ່ຕິດຕໍ່ຈາກຍຸງ ສາມາດປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ການເຈັບເປັນຮ້າຍແຮງ ແລະ ເສຍຊີວິດໄດ້. ຖ້າເຈົ້າຮູ້ສຶກເປັນໄຂ້ ຕ້ອງໄດ້ຫາທ່ານໝໍ ຫລື ແພດຊຽວຊານທີ່ສູນບໍລິການສາທາລະນະສຸກ ທີ່ໄກ້ສຸດ ໄວເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້. ຈົ່ງຈື່ໄວ້ວ່າ ໃຫ້ປິ່ນປົວຈົນຄົບຕາມກຳນົດທີ່ທ່ານໝໍແນະນຳ ເຖິງວ່າອາການຈະດີຂຶ້ນໃນເບື້ອງຕົ້ນກໍຕາມ.
- ຖ້າເຈົ້າເປັນໄຂ້ ຕ້ອງໄດ້ລະມັດລະວັງເປັນພິເສດ ບໍ່ໃຫ້ຍຸງກັດເຈົ້າ ເພາະວ່າ ຍຸງກັດເຈົ້າມັນອາດຈະນຳເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ໃສ່ຄົນອື່ນໄດ້
- ນອນໃນມຸ້ງ ຊ່ວຍຫລຸດຜ່ອນໂອກາດບໍ່ໃຫ້ຍຸງທີ່ມີເຊື້ອພະຍາດກັດໄດ້
- ເຈົ້າສາມາດຫຼີກລ້ຽງບໍ່ໃຫ້ຍຸງກັດ ໂດຍ:
  - ໃສ່ຕາໜ່າງກັນຍຸງຢູ່ປະຕູ ແລະ ປ້ອງຢ້ຽມທຸກບານ;
  - ນຸ່ງເສື້ອແຂນຍາວ ແລະ ໂສ້ງຂາຍາວ
  - ຈຸດຢາອຸດຍຸງຍຸງ ທີ່ໄດ້ຮັບການແນະນຳຈາກແພດ
  - ນຸ່ງເຄື່ອງທີ່ມີສີແຈ້ງ. ຍຸງມັກລີ້ຢູ່ນຳເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ມີສີເຂັ້ມຕ້ອງແນ່ໃຈວ່າ ບໍ່ມີບ່ອນໃດ ທີ່ຍຸງສາມາດວາງໄຂ້ໄດ້ ໂດຍທຳຄວາມສະອາດອ້ອມເຮືອນ ແລະ
- ໝັ້ນໃຈວ່າບໍ່ມີນ້ຳຂັງ ຫຼື ນ້ຳເກົ່າຄ້າງ ຢູ່ໃນເຮືອນ ຫລື ບໍລິເວນໄກ້ຄຽງໃນຊຸມຊົນຂອງເຈົ້າ



ຖ້າຕ້ອງການຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບພະຍາດຕິດຕໍ່ຈາກຍຸງກະນຸນາເຂົ້າໄປທີ່ເວບໄຊ: [www.ifrc.org/dengue](http://www.ifrc.org/dengue)

ສຳນັກງານໃຫຍ່  
ຖະໜົນເຊດຖາທິຣາດ, ຄຸ້ມຊຽງຍືນ  
ຕູ້ ປ.ນ 650  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ສປປ ລາວ  
ໜ່ວຍຊ່ວຍເຫຼືອອຸບັດເຫດທາງຖະໜົນ:  
ໂທ: +(856 21) 216610, 253014  
ແຟັກ: +(856 21) 212128, 253014